

APOLOGIE  
AV ROY.



A PARIS,

---

M. DC. XXVII.

Case  
F  
39

326

1627V

RECEIVED  
LIBRARY



## A P O L O G I E

## A V R O Y.



I R E,

COMBIEN que mes infortunes me fassent recourir à vostre pitié, mon innocence a quelque droit de solliciter vostre Iustice, mes aduersitez me laissent encore assez de iugemēt pour me faire taire, si ie n'estois contraint de parler à V. M. qui ne me refusera point ceste grace, puis qu'au fort de ma captiuité ma voix a tousiours eu de l'accez enuers Dieu. C'est luy, SIRE, qui m'a visiblement arraché des abismes où m'auoit precipité la calomnie; & sans offenser la Iustice, ie ne puis attribuer ma deliurance à la faueur des hommes, puis qu'il a daigné m'esprouer, il a monstre qu'il auoit soin de moy, & ceste espreuue est vne marque de son amour, qui laisse de la gloire à mon affliction. Il a veu ma iustification dans ma conscience, & s'estant satisfait par luy mesme de ces mouuemens interieurs, il a voulu que les hommes me iustificassent deuant les hommes, & apres vne exacte recherche de mes actions, il a fait consentir mes Iuges à

4

me laisser viure. S'il n'a pas osté les taches à ma reputation, ce n'est que pour exercer la clemence de V. M. qui les effacera sans doubte lors qu'elle sçaura que ma disgrace me vient plustost des malices de ma fortune que des vices de ma vie. Mais d'autant que ce discours est facheux, & pour la rudesse de mon style, & pour la duresse du sujet, ie ne vous en diray que ce que ie ne puis taire.

Ce qui a long temps entretenu ces bruits infames, dont on a delguisé ma reputation, n'est autre chose qu'une grande facilité que mes ennemis ont trouuee à me persecuter. Le peu de nom que les lettres m'ont acquis, & le peu de rang que ma condition me donne dans la fortune, ont exposé mon esprit & mon honneur sans deffence au pouuoir insolent de ceux qui l'ont attaqué. Mon impuissance leur a continué ceste impunité, & poussé leur hardiesse si auant, que perdant le respect de l'Eglise, & prophanant la chaire de verité, ils en ont fait vn theatre de difamation. On a veu mes accusateurs en leurs Sermons faire des longues digressions, & quitter la predication de l'Euangile, pour prescher au peuple leurs meditations frenetiques, & par des iniures d'Athee, d'impie, & d'abominable, imprimer dans l'ame de leurs Auditeurs, l'aigreur & l'animosité particuliere qu'ils auoient contre moy. Ils parlent tout haut des Athees, & il ne faut pas presumer qu'il y en ait, ce soupçon est dangereux & coupable, l'ignorance & cela de mal-heureux qu'elle est presque tous-



iours criminelle, & que mesme les occasions de la vertu la portent ordinairement dans le vice. C'est deshoorer la grandeur de Dieu, & mal parler de sa puissance, & de sa bonté, que d'accuser ses creatures d'auoir perdu la cognoissance de leur Createur, & soupçonner vn si excellent ouurier d'auoir gasté son trauail & desfiguré son image. Les sentimens de la Diuinité sont si expres dans les hommes, qu'il n'y a point d'ame si confirmée au peché, & si destinée à sa perdition, qu'elle n'aye quelque remors du mal, & quelque satisfaction du bien. Les considerations de l'aduenir, & les pensees de la dernière condition de nostre vie, penetrent & les plus subtils & les plus hebetés, & ne nous laissent iamais incapables d'esperer & de craindre. Chacun pretend de se voir en fin, ou bien-heureux ou mal-heureux: personne ne se peut imaginer de demeurer neutre. Ma conscience me rend vn si ferme tesmoignage de ma foy, que toutes ces accusations ne me scauroient pas seulement faire honte. On n'auoit garde de me trouuer estonné de telles menaces. Je croyois tousiours estre sans peril, pource que ie ressentois que Dieu cognoissoit bien mon ame, & que V. M. ne fut iamais capable ny de foiblesse ny d'injustice. Ceux qui talchoiēt à vous rendre ma vie odieuse, vous l'on presentee sous le masque qui vous deuoit faire le plus d'horreur. Rien ne pouuoit d'abord vous former vne auersio de moy, comme la qualité d'impie, directement contraire à la pieté dont V. M. est aujourdhuy l'essence &

la perfection. Ces lasches & noires pratiques s'estans destruites à la clarté d'une innocence manifeste laissent mes accusateurs conuaincus d'un scandale punissable des peines qu'ils me souhaittoient. Et pour faire voir à V. M. que ceste Apologie ne deguise point leurs procedures, & ne prend aucun aduantage pour moy que de la verité, ie m'en vay mettre deuant vos yeux toute ceste aduanture, avec protestation de ne rien aduancer que ce qui est escrit au Greffe ne puisse iustifier.

Ce premier Arrest donné par contumace n'enonce aucunes charges & infotmations faites contre moy, les ruses de mes ennemis ont surpris la religion de la Cour, & supposé malicieusement des liures dont i'auois desaduouïé & la composition & l'impression, & fait condamner les Libraires par sentence du Preuost de Paris, mesme d'un dessein particulier que i'auois d'en esclarcir mes accusateurs, que la condition de Religieux me faisoit croire plus aueuglez de zele que d'inimitié. Ie pris le soin de leur faire voir la condamnation des Imprimeurs absens & fugitifs, mais ils ont tousiours desguisé la cognoissance de mon bon droict, & par vne hypocrisie cruelle ont continué leurs sollicitations iusques à ce qu'une ignominie publique leur eust fait curee de ce fantosme qui fut brulé en ma representation, ce qui fait esuanouyr toutes les apparences de l'infamie que ie pouuois encourir par ce iugement, & qui a conuaincu l'absurdité de ces injustes poursuites: c'est que le

dernier Arrest donné en plein Parlement, & en  
 grande assemblée de Iuges, a reconnu verita-  
 ble le desadveu que j'auois fait des liures suppo-  
 sez, comme le premier iugement fut sans aucu-  
 ne preuue ny d'escripts ny de tesmoins contre  
 moy, aussi l'a t'on poursuiuy au temps que vo-  
 stre Parlement estoit congedié à cause de la  
 contagion, & qu'en l'absence du plus grand  
 nombre de Messieurs de la grand' Chambre, il  
 fallut extraordinairement emprunter des Iuges  
 des Enquestes pour trouuer le nombre de dix  
 Iuges, auquel nombre le procez de contumace  
 fut visité & iugé en vne matinee seulement, qui  
 est pour cela peu de temps. Je ne me plaindray  
 iamais de vostre Parlement, la voix publique est  
 veritable, qui nous apprend que c'est où la Ju-  
 stice est rendue avec integrité, & que l'innocen-  
 ce n'y peut estre opprimée. Il m'a conserué la  
 vie que l'on conspiroit de m'oster avec l'hon-  
 neur, & m'a banny sans estre conuaincu que du  
 malheur d'auoir esté hay. Les mieux sensez &  
 les plus Chrestiens du siecle, qui sont instruits  
 des faussetez de mes accusations, accompagnent  
 mon accident aux Arrests qui souuent inter-  
 uiennent aux procez de sortilege, lors que vos  
 pretniers Iuges ont condamné à mort des pau-  
 ures payans idiots; le Parlement, qui est l'azile  
 de l'innocence, iustifie ces miserables, & neant-  
 moins sur la diffamation les bannit du lieu de  
 leur demeure. C'est vne necessité de la Police,  
 contre laquelle ie ne murmure point, aussi bien  
 ay-je contribué quelque chose à mon malheur,



pource que d'abord, au lieu de luy résister, ie luy  
 ceday & le renforçay au lieu de le corrompre. Il  
 est vray que les Iuges ne font rien par impru-  
 dence ny par colere. Mon absence qui n'estoit  
 que de peur, a donné des soupçons de crime, &  
 la fuite que ie prenois par respect de mes enne-  
 mis, a autorisé leur persécution. Tandis que  
 mon estonnement sembloit appuyer les pretextes  
 de leur inimitié, V. M. faisoit paroistre quel-  
 que trace des favorables inclinations qui m'ont  
 engagé à son service. Ils employoient avec li-  
 cence tout l'effort & l'artifice qui pouvoit faire  
 réussir leur entreprise. On m'auoit bouché tous  
 les Passages du Royaume. Quelques Prenoists  
 de l'intelligence de leurs cabale estoient tousiours  
 aux environs du lieu de ma retraite. Leurs li-  
 ures, leurs Sermons, leurs visites & leurs voya-  
 ges, n'auoient plus autre sujet que mon oppres-  
 sion. I'ay vne consolation bien glorieuse & tres-  
 sensible, d'auoir reconnu que V. M. ne donnoit  
 aucun aduen à tous ces appareils de ma perte.  
 Vous prestiez vostre consentement à mon sa-  
 lut, & la disposition que vous auiez à me plain-  
 dre plustost qu'à me punir, condamnoient la  
 procédure de mes parties, & destruisoient les  
 aduantages qu'ils pensoient tirer de mon esloi-  
 gnement vous approuuiez le soin de ceux qui  
 me vouloient conseruer. Monsieur de Mont-  
 morency remarque que V. M. m'aimoit autant  
 à Chantilly qu'à Londres, & l'exemple de vo-  
 stre bien-veillance me seruoit de protection in-  
 uiolable enuers tous ceux qui auoient à cœur  
 vostre



vostre respect & la charité Chrestienne. Le Par-  
 lement imitoit vostre bonté, & par vne co-  
 gnoissance particuliere de vos intentions me  
 permettoit de fuir lentement, & donnoit assez  
 de loisir à mes ennemis pour se desdire d'une  
 poursuite qui n'a finy qu'à leur confusion. I'e-  
 stois desia sur la frontiere en la meditation de  
 quitter ma patrie, & dans l'incertitude d'y plus  
 reuenir, & ceste contrainte d'esloigner vostre  
 Cour, tenoit mon esprit dans des troubles qui  
 me rendoient indifferente & la capture & l'e-  
 uasion. Ce changement de pays ne m'eust pas  
 esté fâcheux, si Dieu m'eust fait naistre ailleurs  
 qu'en France, ou sous vn autre regne que celuy  
 de vostre Majesté; mais vostre Empire & vos  
 vertus ont pour moy des amorces si puissantes,  
 que c'est me retirer du monde que de vous a-  
 bandonner : aussi m'en allois-je avec des in-  
 quietudes & des pareilles, qui tesmoignoient as-  
 sez que le danger de mourir en vostre Royau-  
 me m'affligeoit moins que le regret d'en sortir.  
 Ceste apprehension ne laissoit point de repos en  
 mon ame. I'estois desia dans les supplices dont  
 mon emprisonnement m'a retiré, & si la vio-  
 lence de mes ennemis n'eust precipité le dessein  
 de ma ruine, i'eusse toujours reculé à ma iusti-  
 fication, & on n'eust iamais descouvert mon in-  
 nocence ny leur imposture. Lors que i'estois  
 aux termes de relascher à leur fureur, & que la  
 patience de V. M. & des Iuges leur donnoit &  
 le temps & le conseil de se moderer. Vn hom-  
 me qui fait profession de Religieux, & qui a fait

le dernier vœu, s'aduisa de corriger vostre clemence, & n'estant hardy que de ma timidité, s'aduentura de me tendre les pieges dont il se trouue encore enuélé. Il auoit à la deuotion vn Lieutenant du Prenost de la Connestable nommè le Blanc, son confident particulier; celuy-là print vn tel soin de luy rendre ceste complaisance, & se trouua si puissant dans ceste commission, qu'une place qui peut soustenir des sieges Royaux se trouua si foible pour ma protection. Ce Religieux qui disposa si absolument de cet officier de Iustice, & qui trouua le gouverneur de vostre Citadelle si facile, c'est SIR E, le Pere Voisin Iesuite, qui par vne fantaisie desreglée, & par vn caprice tres-scandaleux, s'est ietté dans la vengeance d'un tort qu'il n'a point receu, & s'est forgé des sujets d'offence, pour auoir pretexte de me hayr. Je dirois à vostre Majesté les secretes maladies de cet esprit, si ce n'estoit vne incivilité criminelle que de vous en entretenir: cet homme-là esgaré de son sens, & tres ignorant du mien, a fait glisser dans des ames foibles vne faulxe opinion de mes mœurs & de ma conscience, & prostituant l'autorité de sa robbe à l'extrauagance de sa passion. Il a fait esclat de toutes ces infames accusations, dont il fait auourd'huy penitence. Il a penetré tous les lieux de ses cognoissances & des miennes, pour y respendre la mauuaise odeur qui auoit rendu ma reputation si odieuse. Il a suborné le zele d'un pere estourdy, qui a vommy tout vn volume pour descharger la bile de son compagnon, c'est

l'Autheur de la Doctrine curieuse, & de quelques autres liures outrageux, à qui ma seule disgrâce semble auoir donné des priuileges, & dont les crimes n'ont trouué de l'impunité qu'en la faueur de ceste animosité publique, qui authorise tout ce qui me peut iniurier. Le rapport de l'erreur populaire à ces Genies malins, & certaine conformité des enuieux & des ignorans, m'auoit suscité vne haine si generale, & tellement alteré les sentimens des gens de bien, que chacun auoit interest à me deshonor, & que personne ne pouuoit estre sauué s'il ne taschoit à me perdre. Cela me mit des espions par tout, mes plus seures confidences m'estoient des embusches, & le lieu de mon azile fut celuy de ma prise. La franchise & la confiance, qui suivent ordinairement les Innocens, m'ostioient les soins de ma seureté, & me tenoient tousiours à la mercy de la trahison. Je ne pouuois prendre aucun ombrage du danger le plus apparent, & me trouuois fort nonchalant à l'esuiter: ma conscience m'asseuroit de ma probité, & vostre iustice m'asseuroit de mon salut. Les crimes qu'on m'imputoit sont de telle nature, que si i'en eusse esté capable Dieu ne m'eust pas permis de viure sous le regne de LOVYS LE IVSTE, & ceste ardente affection, que j'ay pour vostre seruice, ne scauroit compatir avec des inclinations peruerfes. Je croy que vous aymer c'est estre homme de bien; & ie suis si assuré de l'vn que ie ne puis me deffier de l'autre, si les tesmoignages que ie vous en ay rendus n'ont iamais sceu



faire ny mon deuoir, ny ma volonté: c'est que  
 Dieu ne m'a pas donné assez de fortune pour a-  
 uoir de l'employ auprès de vostre Majesté, ny as-  
 sez d'esprit pour le meriter. Ceste basse & faci-  
 le occupation des vers ne satisfait point mon  
 ambition, & se trouue inutile à vos loüanges:  
 pource que vostre Majesté ayant mérité tout ce  
 que les plus grands Roys ont iamais acquis de  
 gloire: tous ceux qui les ont loüez ont escrit  
 pour vous, & apres tant de liures & tant de sta-  
 tuës, ie croy que la plus entiere image de leur  
 valeur, c'est vostre courage, lequel il n'est pas  
 besoin que ma plume fasse paroistre, puis que  
 vos exploits l'ont desia fait voir à tout le mon-  
 de. Si ceste consideration vous rend aujour-  
 d'huy tous les escriuains inutiles, ie ne dois pas  
 estre le seul puny de ceste impuissance, les autres  
 approchent vostre personne, & ie suis banny de  
 vostre Royatme, ils ont les plaisirs de la Cour  
 avec des recompenses, & ie n'ay pas seulement  
 l'vsage de la vie qu'avec des peines; ie n'enuie  
 point leur condition, mais ie me plains de la  
 mienne. Je suis l'exemple de la plus longue &  
 plus dure calamité de nostre siecle. Il n'y a  
 point d'homme qui aye des appetits si delicats  
 pour la vie; ny de si tendres sentimens pour la  
 volupté, qui n'aymast mieux se prouer de l'un &  
 de l'autre par des tourmens les plus exquis, que  
 de souffrir le sale & le cruel traitement d'une si  
 longue prison que la mienne. Si Dieu ne m'eust  
 fait naistre d'un temperament robuste, & d'une  
 constitution bien saine, ie fusse mort mille fois



de plusieurs incommoditez, dont, Dieu mercy, ie n'ay pas esté seulement malade: on m'a traité deux ans durant avec des rigueurs capables de consommer des pierres; d'abord que ie fus pris on me tint pour condamné, ma detention fat vn supplice, & les Preuosts des executeurs, ils estoient trois sur chacun de mes bras, & autour de moy autant que le lieu par où ie passois en pouuoit contenir: on m'enleua dans la chambre du sieur de Meulier pour y faire mon procez verbal, quine fut autre chose que l'inventaire de mes hardes & de mon argent, qui me fut tout saisi. Apres mon interrogatoire, qui ne contenoit aucune accusation, Monsieur de Commartin m'assura que i'estois mort, ie luy respondy que le Roy estoit Iuste & moy innocent: de là il ordonne que ie fusse conduit à S. Quentin, par où il prenoit son chemin, à fin de reioindre Monsieur le Connestable qu'il auoit quitté pour assister le Preuost à ma capture. On m'attacha de grosses cordes par tout, & sur vn cheual foible & boiteux, qui m'a fait courir plus de risque que tous les tesmoins de mes confrontations. L'execution de quelque criminel bien celebre n'a iamais eu plus de foule à son spectacle que i'en eus à mon emprisonnement. Soudain que ie fus escroüé on me deuala dans vn cachot, dont le toict mesme estoit sous terre: ie couchois tout vestu, & chargé de fers si rudes & si pesans, que les marques & la douleur en demurent encor en mes iambes; les murailles y suoiert d'humidité, & moy de peur. Je vous

confesse, S I R E, que ie ne me trouuay ny assez brutal, ny assez Philosophe, pour me resoudre promptement en vn accident si outragenx. Ie sentis vn grand desordre en tous les mouuemens de mon ame, mon vnique recours dans ceste solitude si ferree & si obscure, ce fut ma priere ardente, que i'adressay au Fils du Dieu uiuant. Et les vœux que ie fis à sa Mere, *Ad Dominum cum tribularer clamaui, & exaudiuit me.* Et combien que ma deuotion sembloit alors forcee, elle estoit pourtant veritable, mes pechez qui sont infinis, n'ont point retardé le secours de la misericorde diuine, dont i'ay resenty des effects si puissans, que depuis ces premieres espouuantes, mon ame n'a iamais esté sans esperance & sans consolation: ce qui renforçoit beaucoup mon assurance, c'estoit vne ferme persuasion que i'auois du solide & parfait iugement de vostre Majesté, qui ne cognoissoit pas si peu ma vie, qu'il ne la trouuast digne d'estre examinee auant que condamnée. Ie passois ces premiers iours de ma captiuité dans des incommoditez tres-rigoureuses, & dans des viues apprehensions de mon procez, qui m'a tousiours esté plus à craindre, pour la puissance de mes ennemis, que pour mon crime. Et sans blesser l'integrité des autres corps de Iustice, ie crois que l'aduanrage que vostre Majesté m'a faict, de laisser ma cause à la Cour de Parlement de Paris, a beaucoup diminué mon danger. Ces Iuges-là, S I R E, ne trompent personne, & ne sçauroient estre trompez. Ils enuoyerent la compagnie de Deffunctis à S.

Quentin, pour de là me conduire à la Conciergerie du Palais.

J'estois bien aise d'aller rendre compte de ma vie deuant des gens que ie sçauois estre capables de la bien mesnager : mais la rudesse de ceux qui m'amenerent troubloit vn peu mon esperance, & me faisoit craindre la passion de quelques particuliers, qui pouuoient leur auoir recommandé ceste seuerité : mes accusateurs ont des instrumens de toute nature, & condition par tout. J'estois monté encore plus mal que de l'ordonnance de Monsieur de Commartin, & attaché tout le long du voyage avec des chaînes, sans auoir la liberté du sommeil ny du repas, & sans quitter les fers ny nuict ny iour : on ne suiuait iamais le grand chemin, & comme s'il y eust eu des desseins par tout à m'enleuer, les troupeaux, ou les arbres vn peu esloignez leur donnoient quelques allarmes assez ridicules, que ie reserve à mes vers, plus capables de ceste peinture que la prose. Estant arrivé à la Conciergerie, dont la presse du peuple m'empeschoit l'entree, ie fus enleué dans la grosse tour & porté tout d'abord dans le mesme cachot, où le plus execrable parricide de la memoire a esté gardé : on y renferma deux gardes, qui furent quatre mois dans le cachot, avec aussi peu de liberté que j'en auois, le chagrin & les maladies qui sont presque inenitables en celieu là, leur firent à la fin donner licence de sortir : depuis on m'associa des prisonniers appellans de la mort. Apres auoir esté six mois dans vne tres-



grande impatience de me faire ouyr. Monsieur le Procureur General me fit l'honneur de me venir veoir, sur le bruit qu'il eust d'une abstinence extraordinaire dont ie macerois depuis quelques iours. Il me parla avec des civilitez, que ie n'eusse pas merit   mesme en l'estat de ma liberté, & commanda tres-expressement à ceux qui auoient charge de moy, de me gouverner avec toute la douceur, que la necessit   de leur deuoir me pouuoit faire esperer. En cela il a esté tousiours tres-mal obey, car ces gens-là sans se contenir, mesme dans la rudesse permise aux Guichetiers les moins humains, ont passé au delà de la felonnie des hommes les plus barbares. Ie ne s  aurois, avec le respect que ie dois à vostre Majesté, luy dépeindre les saletez & l'horreur, ny du lieu ny des personnes, dont i'estois gardé, ieny auois de la clarté que d'une petite chandelle à chaque repas, le iour y esclaire si peu, qu'on n'y sçauroit discerner la voute d'avec le plancher, ny la fenestre d'avec la porte. Ie n'y ay iamais eu de feu, aussi la vapeur du moindre charbon n'ayant la dedans par où s'exhaler m'eust esté du poison, mon li  t estoit de telle disposition que l'humidité de l'assiette & la pourriture de la paille y engendroit des vers, & autres animaux qu'il me falloit escraser à toute heure, diuers prisonniers qui ont esté avec moy, s'ils en sont sortis pour viure peuvent verifier mes plaintes, L'on me nourrissoit de la pension, qu'il a plu à vostre Majesté de me continuer, mais mon manger & mon



mon boire estoit tel, qu'ils sembloient auoir receu pour me faire mourir, l'argent que vous leur donniez pour me faire viure, & comme si les cruantez d'un tel entretien n'eussent peu donner assez d'exercice à leur malice, ils s'ingereiēt dans mes affaires, & trompant la facilité que j'ay tousiours eüe, de donner ma confidence à ceux qui la demandent. Par diuerses ruses, ils attraperent tous mes secrets, qui se sont par la grace de Dieu trouuez à ma iustification. Pour vn telmoignage plus manifeste de la fureur extraordinaire, qui les animoit contre moy, c'est que durant tout le tēps d'une si dure captiuité, où toutes sortes d'objets de frayeur & de peine, me tenoit tousiours en necessité de consolation, il ne me fut iamais permis de communiquer avec vn Religieux, ny de me faire donner vn chapelet. Il sembloit qu'on eut pris à tasche de me faire petit le corps & l'ame, c'est alors que mes accusateurs faisoient retentir les Eglises de mesdisance, dont l'Hostel de Bourgongne eust esté scandalisé. C'est lors, SIRE, que le Pere Guerin fit vn voyage expres en Bretagne, pour suborner des telmoins contre moy : ce que ie verifiairay par des Conseillers de la Cour de Parlement de Rennes, & luy mesme a eul l'audace de deposer, mais il n'a osé soutenir la confrontation : le Pere Chaillou supérieur des Minimes, qui est en reputation d'auoir bon sens & bonne conscience, representa à ses confreres, les affrons que ce detracteur faisoit ordinairement à leur Conuent, si bien qu'on se resolut de le faire sortir de Paris, où les im-

prudences se faisoient avec trop d'esclat. Je serois bien-heureux, si les compagnons du Pere Garasse m'auoient donné subiet d'un ressentiment pareil. Le Pere Margastant superieur des Iesuites de Paris, apres m'auoir dit plusieurs iniures dans son College, s'en alla solliciter Monsieur le Lieutenant Civil, pour faire donner main-leuee aux Imprimeurs de ce ramas de bouffonneries & d'impietez de Garassus que i'auois fait saisir. Le Pere Voisin a esté chez plusieurs de mes Iuges à leur demâder ma mort, pour la deffence de la Vierge & des Saints dont il leur recommandoit la cause, & voir, SIRE, tout le fondement de ces crieries impudentes dont ils ont si long temps agité mon innocence, & tout ce que ce long travail de persecution a peu produire contre moy.

La Cour ayant député, Messieurs de Pinon & de Vertamond, pour instruire mon procez, on me fit sortir du cachot où i'auois esté six mois sans voir la clarté, & on m'amena deuant eux dans la sale de saint Louys où le grand air m'esblouyt d'abord, & faillit à me faire pasmer apres auoir leué la main, & dit mon nom, mon pays, mon age, & ma profession, on me demanda si i'estois Catholique Romain, & si ie l'auois tousiours esté. Je respondis qu'il y auoit peu de temps que i'estois Catholique, & qu'auparauant i'auois tousiours fait profession de la Religion pretendue reformee: que ie m'estois instruit en la Foy Romaine par les conferences du Pere Athanase, du Pere Arnoux, & du Pere Segui-

rand, entre les mains de qui i'auois faict mon  
 abiuration; Monsieur de Pinon me remonstra  
 que i'auois mal fait mon profit des instructions  
 de ces bons Peres, & que i'estois tenu pour vn  
 homme qui ne croyoit autre Dieu que la natu-  
 re. Je repliquay que i'estois tenu pour tres-  
 homme de bien par tous ceux qui me cognois-  
 soient, & que mes accusateurs parloient sans  
 preuue ny apparence, & qu'ils estoient ca-  
 lomniateurs & imposteurs. Monsieur de  
 Vertamond contribuant peut-estre vn aduis  
 à ma iustification, repartit qu'il n'y auoit  
 point d'apparence que ie fusse vn Athee, puis  
 que pour faire veoir au public que i'auois des  
 sentimens de la Diuinité tels qu'un Chrestien  
 les doit auoir. I'auois fait vn liure de l'immor-  
 talité de l'ame qui rendoit raison de ma crean-  
 ce. Cela estoit dangereux pour vn estourdy ou  
 pour vn meschant; mais moy qui auois l'esprit  
 tendu à ma iustification, & qui pour ne m'esga-  
 rer n'auois autre chemin à suivre que celui de  
 la verité, ie respondis que ie n'auois point com-  
 posé ce liure-là, que c'estoit vn ouurage de Pla-  
 ton, que ie l'auois traduit sans m'estoigner du  
 sens de l'Autheur, & que ce n'estoit point par où  
 ie rendois raison de ma foy, que pour monst-  
 rer que i'estois Chrestien, i'allois à la Messe, ie  
 communiois, ie me confessois, On m'allegua  
 quelques passages de ce traicté, dont ie me suis  
 entierement iustifié, Sainct Augustin, qui ne  
 parle iamais de Platon sans admiration, m'a  
 fourny dequoy faire approuuer la peine que



i'ay prise en ceste traduction. Apres l'examen de ceste version ou paraphrase sur l'immortalité de l'ame, on ne me trouua conuaincu: ie ne dis pas, SIRE, d'une impieté, mais non pas seulement de la moindre irreuerence contre l'Eglise: Mesme il y a plusieurs endroits que i'ay en quelque façon desguisez pour les tourner à l'aduantage de nostre creance. Les Libraires ont imprimé en suite de ce traité quantité de mes vers, avec les ignorances que i'y ay laissee, & avec les crimes que mes ennemis y ont adjousté: l'ay esclaircy la Cour de tout ce qui estoit de ma composition, & rendu toutes mes pensees manifestement innocentes. On m'apporta d'autres faicts sur la prose d'un second tome imprimé en mon nom: mais ie fis voir clairement l'imperrinence des accusateurs, qui par des subtilitez scholastiques auoient embroüillé le sens de mes escrits, & d'une malice aueugle, pensant profiter de mon peu de memoire produisoient des periodes imparfaites en des choses, ou le mal conte d'une syllabe, peut d'une pensée innocente faire un crime. Messieurs mes Commissaires estoient bien aises que i'euisse les surprises, & se monstrent tousiours aussi prompts à me iustifier qu'à me conuaincre. Apres que ie me fus purgé de tout ce qu'on pouuoit reprendre ou soupçonner contre moy, dans ces deux tomes qui portent mon nom, on me presenta un liure intitulé, *le Parnasse des vers Satyriques*, dont i'estois accusé auoir compilé les rapsodies, & les auoir mises en vente: l'appor-



j'ay pour ma deffence la sentence du Preuost de  
 Paris, obtenüe contre les Imprimeurs, & sup-  
 pliy la Cour de considerer que j'estois le pre-  
 mier de ma profession, qui par vne affection  
 aux bonnes mœurs, & pour oster le scandale  
 public, auois fait supprimer de telles œures.  
 Ayant annulé toutes les charges que ces liures  
 me pouuoient mettre sus. Je croyois auoir finy  
 les interrogatoires qui furēt de trois iournees &  
 m'attendois à iouir du priuilege d'un peu d'eslar-  
 gissement qu'on ne me pouuoit refuser selon les  
 formalitez du Palais: mais l'hypocrisie effrontee  
 de ceux qui sollicitoient ma mort, auoient rendu  
 mon affaire de telle importance, & fait estimer  
 ma deliurance si dangereuse, qu'il fallust don-  
 ner alleine aux calomnieurs, & leur accotter  
 la licence de redresser les embusches que j'a-  
 uois esuitees iusques là. On me remit dans  
 le cachot pour quatre mois, durant lesquels les  
 Guichetiers me continuerent leur inhumanitez  
 avec tant d'excez, qu'on eust iugé qu'ils crai-  
 gnoient plus mes ennemis, qu'ils ne respec-  
 toient leur Maistres. A la seconde attaque, qui  
 fut de quatre iournees en nouueaux interroga-  
 toires, on me representa plusieurs manuscrits  
 & de mes amis & de moy, où il ne se trouua,  
 Dieu mercy, non plus de crime qu'aux accusa-  
 tions precedentes. Le pere Garassus auoit mali-  
 cieusement alteré quelques vers en mon Elegie  
 à Thirsis, dont ie me suis iustificié par mon ma-  
 nuscrit, qui s'est trouué tout contraire à l'im-  
 primé de cefauslaire. Tout ce que j'ay compo-

fé & aduoué est encore dans le Greffe. Si i'e-  
 stois assez heureux pour le faire confronter à la  
 supposition de Garassus, luy qui fait tant le sub-  
 til, & qui prophane si impudemment la dignité  
 de la profession, se trouueroit conuaincu d'une  
 fausseté punissable du feu, aussi bien que son  
 Compagnon, qui se trouue coupable d'auoir  
 suborné des tesmoins, & dont la conuiction est  
 à la cognoissance de la Cour. Permettez moy,  
 SIRE, de vous descouvrir ceste imposture  
 & prenez la peine d'ouyr les friuoles & calom-  
 nieuses depositions des principaux qui m'ont esté  
 confrontez. Le premier ce nomme Anisé Aduo-  
 cat, qui se fit luy mesme tant de reproches, & se  
 couppa si souuent, que Monsieur de Vertamond  
 ne se peust tenir de rire de ses absurditez, cet hō-  
 me là qui me fut confronté avec la grauité de la  
 robe & du bonnet carré, tesmoignoit m'auoir  
 ouy dire, que quand ie couchois sur la dure cela  
 me mettoit en humeur. Ces impertinences me  
 font rougir: & supplier tres-humblement vo-  
 stre Majesté de pardonner à la necessité qui m'o-  
 blige à les dire par leurs termes: & non par les  
 miens: il adioustoit encore que certain Paue,  
 à qui ie n'ay iamais parlé, l'auoit entretenu de  
 quelques discours prophanes qu'il supposoit  
 venir de moy, le sens en estoit, que ie disputois  
 si l'ame estoit dans le sang. C'est vn discours  
 de Philosophie, dont ie ne suis point capable, il  
 ne m'importe qu'elle soit dans le sang ou ail-  
 leurs, pourueu qu'au sortir du corps ie sois as-  
 senté qu'elle ne pert point son estre. Le second

tesmoing est vn homme vagabond, & sans autre appuy que du Pere Voisin, qui l'a entretenu aux escholes depuis douze ans, il se nomme Saitot, son pere le desherita pour d'estranges rebellions qui luy auoit faites dès l'age de seize à dix-sept ans, & couroit risque de passer sa vie dans de grandes necessitez; s'il ne se fust rendu agreable au Pere Voisin, qui se ioignit à luy d'une affection fort particuliere; quoy que ce garçon fut alors dans vne reputation tres-honteuse, depuis le commerce qu'il eust avec ce Religieux, il n'amenda point sa vie, car ces desordremens qu'il continuoit au scandale du College, luy firent interdire la conuersation de quelques escholiers de la Fleche, qu'il auoit tatché de corrompre. La contrainte de luy donner des reproches, m'a fait declarer quelques vnes de ses infamies, qui l'ont fait pleurer à la confrontation: & d'autant que les larmes ne se peuvent escrire, le Greffier qui est homme de bien tesmoignera ceste verité. Scachant bien que sa trahison luy seroit inutile si ie venois à la decouurir; pource que ie ne scauois les crimes, il changea son nom & son pays, ce qui merite punition exemplaire. Nonobstant ce desguisement, le regardant fixement aux yeux, il me reuint quelque image d'une personne, que des accidens tres notables auoient rendu signalé; l'ayant recogneu, ie dis modestement quelques secrets de sa vie, assez capables d'affoiblir sa deposition. Il ne nia point qu'il n'eust esté en ses ieunes ans disciple du Pere Voisin: aduoitia



Case

F 39.326

1127v

que depuis leur premiere cognoissance, ils s'estoient entretenus d'une amitié tres estroite, & d'une confidence qu'ils n'ont jamais interrompue, qu'ils auoient communiqué ensemble leurs accusations contre moy, & que le Pere Voisin l'auoit induit à deposer. Il y auoit pour le moins quinze ans que ie n'auois veu Sajor, il depose que depuis trois ans, il m'auoit ouy dire des vers sales & prophanes, dont à la verité il ne se souuent point; il m'accuse notamment auoir dit, que ie ne croyois autre chose que IESVS CHRIST crucifié: & inferé de là que ie tiens les ceremonies de l'Eglise peu necessaires; ie le pressay de me nommer le lieu où il pretendoit m'auoir veu, en presence de qui, en quel iour, & à quelle heure i'auois parlé à luy; il respond qu'il n'en sçait rien, & confesse tousiours que le Pere Voisin luy a dit, qu'il estoit obligé de depoter contre moy. Il se trouue, SIRE, que cet homme là est aux gages du Pere voisin, qu'il est nepneu d'une Dame Mercie, qui contribuë aussi à la nourriture de Sajor, ceste femme est confidente du Pere Voisin, & du Preuost le Blanc: car aussi tost que ie fus pris, le Blanc s'en conioyxt par lettre avec le Pere Voisin, & adressa son paquet à la Dame Mercie, qui communique ordinairement avec ce Rigieux, la lettre m'est tombée entre les mains; il y auoit entre autres termes de respect. Pour ce Pere qu'il m'auoit si loigneusement veillé, qu'en fin il m'auoit attrapé, selon le commandement qu'il en auoir receu de sa reuerence



uerence. Il me fut encore confronté vn fourd, nōmé Bonnet, Aduocat à Bourges, qui deposoit m'auoit ouy dire en la presence du P. Philippes, Capuchin, qu'il y auoit des gens qui se repentiroient de m'auoir retiré de la desbauche; Le Pere Philippes a rédu des tesmoignages tous contraires à ceste imposture. Tous les autres tesmoins horsmis vn que ie diray après, ne m'accusent point de m'auoir iamais veu faire, ny ouy dire quelque chose de reprehensible; Ils ne cognoissent pas mesme ma personne, & n'ont autre instruction que les liures & les Sermons de mes accusateurs. Icy ie ne puis me taire de l'integrité de Monsieur le Procureur general, qui ayans pris le soin d'en examiner quelques-vns, mesmes des Libraires, qui confessent auoir pris part en l'impression du Parnasse Satyrique: il a si bien sōdé ceste verité, que tous les tesmoins qu'il a produits n'ont parlé qu'à ma descharge. Celuy qui reste se resolut de me faire vn pur assassinat: car sans accompagner sa deposition d'aucune circonstance, ny courir d'aucun pretexte les calomnies qu'il m'improperoit, il fit vne coppie de tout ce qui est de plus execrable dans le Parnasse Satyrique: & sans m'accuser toutesfois d'auoir rien contribué à la composition.

Il me soustint en Iustice, qu'il auoit appris par cœur ces vers infames à me les ouyr dire plusieurs fois, & en diuerses compagnies où il auoit eu ma frequentation, depuis dix ou douze ans qu'il disoit me cognoistre. Je n'eux point d'au-

tre reproche à luy faire, sinon que ie ne le connoissois point du tout, & priay Monsieur de Vertamond de luy faire dire le lieu, & les personnés qui pouuoient faire foy de sa deposition, il ne sceust dire, ny ruë, ny maison où il m'eust veu, ny ne se peust ressouuenir d'un seul homme parmy tant de conuersations. Là ie priay la Cour de considerer, que cest homme incapable de se ressouuenir des maisons & des personnes qui sont obiets, fort apprehensibles à la memoire, n'estoit pas croyable de se ressouuenir d'un vers, qui n'est qu'un son, & ie le voulu obliger d'en reciter quelqu'un, mais le tesmoin se trouua muet; le m'apperceus encore, que dans les premiers interrogatoires, on m'auoit representé vne ligne de prose pour un vers, qui me donna des ombrages d'un faux tesmoin. Je trouuay dans ceste deposition ce vers là qui estoit failly, tout de mesme dans l'impression du Parnasse Satyrique: si bien qu'il appert clairement, qu'il a retenu ceste faute des Imprimeurs, & non pas de moy, pource que les moins versez dans la Poësie, ne scauroient faillir en la mesure des syllabes, la condition de la personne rendoit aussi son tesmoignage tres-suspect: car un homme de sa sorte ne se trouue pas ordinairement à ouyr des vers, c'est un Boucher de la ruë Saint Martin nommé Guibert. Voila, SIRE, la somme de toutes les charges qui ont si long temps entretenues les esperances orgueilleuses de quelques hypocrites, qui ne scauent monstrier leur deuotion que par la cruauté, & qui croyent que

hors de leur cabale il n'y a point de salut. Ils murmurent encor apres mon Arrest, & ne se peuvent satisfaire de la iustice de Dieu, & de celle du Parlement, pource qu'ils n'ont pas du tout accomply leur haine. Ils cherchent tous les iours des pretextes nouveaux à r'allumer leur persecution, font courir en mon nom des vers mal faits & malicieux, qui des-honorent la reputation de mes mœurs & de mon esprit; ils ne disent pas que ie vay tous les iours à la Messe, que i'ay fait mon bon iour deux fois depuis la sortie de ma prison. Ils me iettent tous les iours des amorces à m'attirer à la desbauche, pour blasmer ce qu'ils desirent, & se plaindre de ce qui leur plaist. Ils firent par d'estranges ruses glisser dans mon cachot certains mouchars, qui espioient selon la portee de leur esprit tous les mouuemens du mien, & lors qu'il y descouuroient quelque despit contre les longues iniures de ma captiuité, ils se mettoient à detester leur calamité, iurer contre Dieu, & l'accuser d'iniustice, pour m'obliger à blasphemer à leur exemple. Me representoient l'indifference où ils disoient que vostre Majesté laissoit vn si grand personnage que moy. Leurs sollicitations à me faire pescher contre Dieu & contre V. M. ont esté aussi inutiles que leurs tesmoins. Je n'ay point de desir plus ardent, ny d'ambition plus legitime, que de me maintenir au deuoir d'un bon Chrestien, & d'un vray François. Ceste resolution a des racines si profondes en mon ame, qu'on ne les verra iamais branler pour toutes



les secouffes de ces mauvais demõs, ennemis de la Religion & de l'Estat. Je serois bien reprouné & bien ingrat, si ie ne cognoissois en ma deliurance vne marque de la misericorde Diuine, & de la iustice de vostre Majesté. Lors que i'estois enseuely dans ces tenebres & ces infections de cachot, parmy les soins continuels d'un procez, qui m'attaquoit à l'honneur & à la vie: parmy tant de sujets de desesperer vne ame foible, il n'y auoit point de paroles qui s'offrisent plus fauorablement à exprimer ma pensee que celles du Roy David, qui est à mon iugement la regle & l'ame de la deuotion; la lecture continue de ses Pseaumes m'animoit avec tant de force & de plaisir, que cet exercice me tenoit aussi bien lieu de diuertissement que de priere. Iamais toutes les delicatesses des Poësies prophanes ne m'ont touché si tendrement ny si viuement que les fermes & eloquentes meditations de ce Prophete; i'en ay la plus part dans la memoire & toutes dans le cœur. I'espere qu'à l'aduenir les conceptions de mon ame & le train de ma vie retiendront quelques traces d'une si sainte & si necessaire pieté. Ma premiere occupation, s'il plaist à vostre Majesté d'agreer que ie viue, & que i'escriue, se donnera à corriger tout ce que les Theologiens les plus exacts trouueront de licentieux dans ces liures qu'on a imprimez si souuent en mon nom, & avec tant de desordre.

C'est par où ie dois iustifier tous ceux qui se sont engagez dans mon malheur, & qui dans un



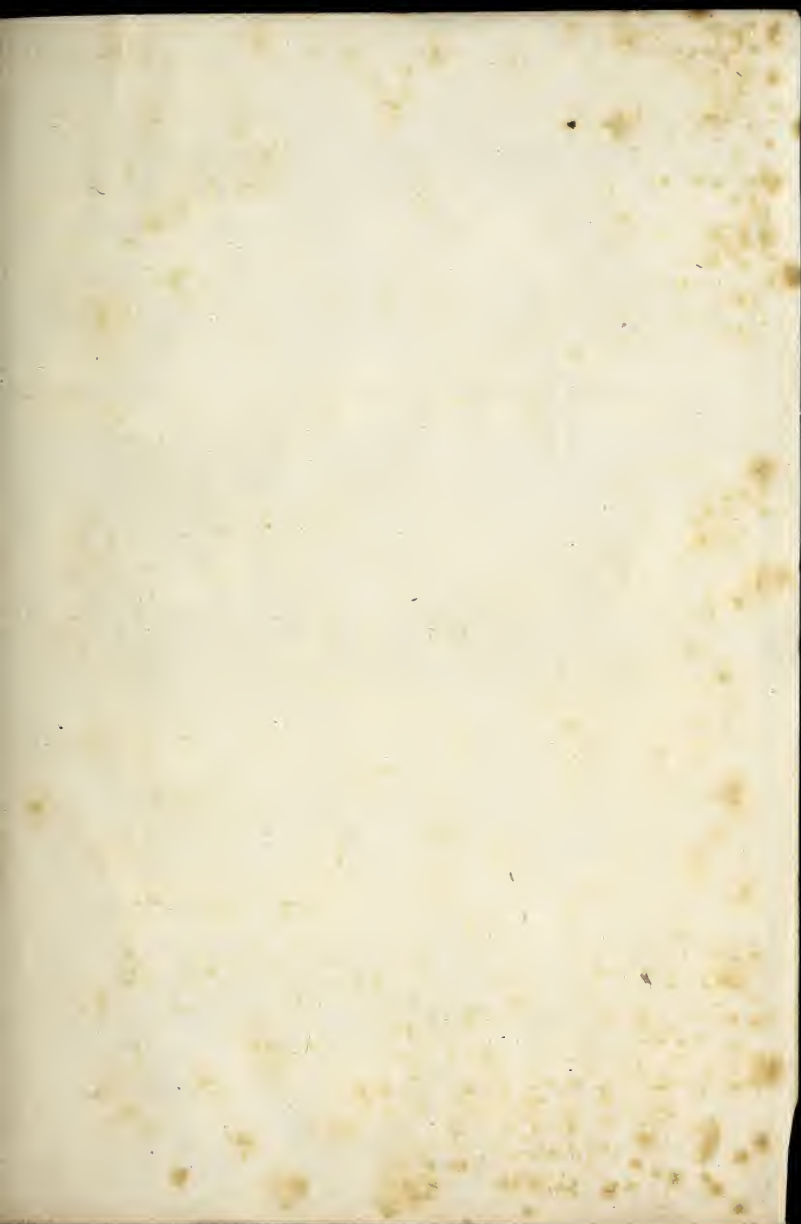
si grand peril de mon honneur ont osé mecontinuer les tesmoignages de leur amitié. Je feray ceste satisfaction au public, dont l'aplaudissement & l'amour se monstre aujourd'huy visiblement pour moy, & ie meriterois sa haine si ie luy refusois vn deuoir que sa curiosité & son affection me demandent si iustement. Je laisseray cependant mes ennemis sans replique, & ne tascheray point par ma vengeance, ny d'empescher, ny d'irriter l'humeur ou le plaisir qu'ils ont à mesdire de moy. Si leur fureur leur a fait faire des iniustices, ie ne veux point faillir à leur exemple. I'ay l'esprit froid à la mesdisence; ie n'ayme point les affronts, c'est pourquoy ie n'en fais point; s'ils ont fait des melchans liures qu'ils les defassent eux-mesmes. Leurs folies m'apprennent d'estre sage. Et pour les asseurer que ie ne prendray iamais la peine de leur en faire, ie leur promets de ne commander iamais à les reprendre, qu'apres que i'auray assez loüé Vostre Majesté.

De V. M.

*Le tres-humble, tres-obeyssant & tres-fidele subiet  
& seruiteur,*  
**THEOPHILE.**

THE HISTORY OF THE  
LIFE OF SAMUEL JOHNSON  
BY JAMES BOSWELL  
IN TWO VOLUMES  
LONDON: Printed by A. MILLAR, in Pall-mall; and by J. DODD, in St. Pauls Church-yard. 1791.

THE HISTORY OF THE  
LIFE OF SAMUEL JOHNSON  
BY JAMES BOSWELL  
IN TWO VOLUMES  
LONDON: Printed by A. MILLAR, in Pall-mall; and by J. DODD, in St. Pauls Church-yard. 1791.





Case

F 39.326

1627v

THE NEWBERRY  
LIBRARY